
Examen de mitad de período de la Estrategia de Cooperación Sur-Sur y Triangular del FIDA 2022-2027

Respuesta de la Dirección a las observaciones de un Estado Miembro

Signatura: EB 2025/OR/8/Add.1

Fecha: 3 de noviembre de 2025

Distribución: Pública

Original: Inglés

Para información

Preguntas técnicas:

Bettina Prato

Asesora Principal sobre Políticas y Asuntos Técnicos
Departamento de Operaciones en los Países
Correo electrónico: b.prato@ifad.org

Ama Brandford-Arthur

Coordinadora Técnica Mundial de Cooperación Sur-Sur y Triangular
Departamento de Operaciones en los Países
Correo electrónico: a.brandfordarthur@ifad.org

Observaciones de los Estados Unidos de América	Respuesta de la Dirección
<p>Es fundamental que el FIDA dé prioridad a aquella labor que apoye directamente el cumplimiento de su mandato básico con eficacia y eficiencia, sobre todo en el actual contexto caracterizado por una mayor disciplina fiscal y por la necesidad de asignar los recursos buscando el mayor impacto. El examen de mitad de período ofrece una visión general de índole cuantitativa de la labor del FIDA en relación con la cooperación Sur-Sur y triangular, lo que comprende el establecimiento de estructuras institucionales, la integración en los programas sobre oportunidades estratégicas nacionales (COSOP) y en determinados programas en los países, y los intercambios o actividades específicas que se han facilitado.</p> <p>Aunque en el examen de mitad de período se afirma la existencia de un vínculo con el mandato básico del FIDA, la falta de un sistema adecuado con el que medir los resultados imposibilita determinar si la labor del FIDA en la esfera de la cooperación Sur-Sur y triangular ha contribuido a su capacidad de reducir la pobreza rural o reforzar la seguridad alimentaria con más eficacia y eficiencia.</p> <p>Además, el examen de mitad de período resalta que no se han atendido muchos de los puntos débiles detectados anteriormente en relación con la cooperación Sur-Sur y triangular. Los cambios en el Marco de Gestión de los Resultados (MGR) que se han propuesto, centrados más en los productos (<i>outputs</i>) que en los efectos directos (<i>outcomes</i>), probablemente no aumentarán la capacidad del FIDA para determinar el valor agregado de las actividades concretas de cooperación Sur-Sur y triangular.</p> <p>Teniendo en cuenta que la colaboración en el ámbito de las políticas y la cooperación técnica entre las economías en desarrollo podrían resultar beneficiosas al apoyar la labor del FIDA (sobre todo en el ámbito de los proyectos), es importante que, antes de emprender cualquier actividad, se evalúen</p>	<p>Se agradecen sobremanera las detalladas reflexiones sobre el examen de mitad de período de la Estrategia de Cooperación Sur-Sur y Triangular del FIDA, especialmente en lo que respecta a la importancia de su plena consonancia con el mandato del FIDA.</p> <p>Como se señala en el examen de mitad de período, la cooperación Sur-Sur y triangular se está integrando cada vez más en las operaciones financiadas por el FIDA y, por lo tanto, está en consonancia con los objetivos de los proyectos y los programas en los países y los apoya. La integración en las operaciones del FIDA facilita, además, el seguimiento de los resultados, por ejemplo durante el diseño y también mediante las actividades de supervisión.</p> <p>Asimismo, el FIDA ha observado un aumento del número de Estados Miembros que solicitan y participan en asociaciones y colaboraciones por medio de la cooperación Sur-Sur y triangular, desde la perspectiva de compartir conocimientos pertinentes y fomentar el aprendizaje en relación con el mandato del FIDA.</p> <p>Cuando finalice el período abarcado por la estrategia actual, el Fondo estudiará la posibilidad de encargar una evaluación de la cartera de cooperación Sur-Sur y triangular para evaluar en mayor medida la eficacia, los costos y las enseñanzas extraídas en esta esfera de trabajo. De ese modo se obtendrá una validación independiente de los resultados y se fortalecerá aún más la rendición de cuentas.</p> <p>Mantenemos nuestro compromiso de colaborar estrechamente con los Estados Unidos y con todos los miembros de la Junta para lograr que cada dólar invertido mediante la cooperación Sur-Sur y triangular mejore de manera fehaciente la vida de las mujeres y los hombres de las zonas rurales.</p>

Observaciones de los Estados Unidos de América	Respuesta de la Dirección
<p>rigurosamente los costos y los beneficios y se establezcan y midan con claridad los efectos directos en los resultados de los proyectos.</p> <p>El FIDA debería abstenerse de apoyar cualquier labor de cooperación Sur-Sur y triangular en relación con la cual no se pueda realizar esa atribución directa, y debería evitar promover iniciativas bilaterales presentadas como si fuesen cooperación Sur-Sur y triangular.</p> <p>Dada la falta de datos empíricos sobre los resultados y la eficacia, la financiación complementaria debería seguir siendo la única fuente para la cooperación Sur-Sur y triangular, mientras que el FIDA debería abstenerse de prestar apoyo a mayor escala o de transferir a su presupuesto administrativo costos que puedan subvencionar actividades de ese tipo.</p>	